

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



中国神华能源股份有限公司
CHINA SHENHUA ENERGY COMPANY LIMITED

(在中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)
(股份代碼:01088)

海外監管公告

本公告乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第 13.10B 條而做出。

茲載列中國神華能源股份有限公司於 2017 年 7 月 14 日在上海證券交易所網站 (www.sse.com.cn) 刊登的「關於神華財務有限公司 2017 年上半年未經審計的資產負債表、利潤表的公告」文件，僅供參閱。

承董事會命
中國神華能源股份有限公司
董事會秘書
黃清

北京，2017 年 7 月 13 日

於本公告日期，董事會成員包括執行董事凌文博士、韓建國博士及李東博士，非執行董事趙吉斌先生，獨立非執行董事譚惠珠博士、姜波博士及鐘穎潔女士。

中国神华能源股份有限公司 关于神华财务有限公司 2017 年上半年未经审计的 资产负债表、利润表的公告

中国神华能源股份有限公司董事会及全体董事保证本公告内容不存在任何虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏，并对其内容的真实性、准确性和完整性承担个别及连带责任。

根据全国银行间同业拆借中心《关于同业拆借市场成员披露 2017 年半年度财务报表及试行预约披露的通知》（中汇交公告〔2017〕37 号）规定，本公司子公司神华财务有限公司（“神华财务公司”）于 2017 年 6 月 30 日的资产负债表（未经审计）及 2017 年上半年利润表（未经审计）于近日在中国货币网（www.chinamoney.com.cn）进行披露。

神华财务公司按照企业会计准则编制的于 2017 年 6 月 30 日的资产负债表（未经审计）及 2017 年上半年利润表（未经审计）如下：

一、神华财务公司于2017年6月30日的资产负债表（未经审计）

编制单位：神华财务公司

单位：元

资 产	期末余额	期初余额	负债和所有者权益（或股东权益）	期末余额	期初余额
资 产：			负 债：		
现金及存放中央银行款项	4,949,349,426.03	5,277,584,461.15	向中央银行借款		
存放同业款项	44,438,010,173.35	17,046,172,649.89	同业及其他金融机构存放款项		
贵金属			拆入资金		
拆出资金			交易性金融负债		
交易性金融资产	51,010,154.53	50,024,149.50	衍生金融负债		
衍生金融资产			卖出回购金融资产款		
买入返售金融资产			吸收存款	70,960,571,749.88	46,602,699,343.95
应收利息	21,593,635.74	99,479,429.96	应付职工薪酬	9,346,975.55	9,430,892.10
发放贷款和垫款	29,291,262,466.48	29,881,112,689.14	应交税费	28,675,369.27	47,983,753.35
可供出售金融资产	458,894,657.54	2,350,000,000.00	应付利息	331,008,974.53	286,628,842.32
持有至到期投资			预计负债		
长期股权投资			应付债券		
投资性房地产			递延所得税负债	6,037.38	6,037.38
固定资产	4,362,511.42	4,985,947.92	其他负债	19,750,513.38	446,361,594.63
无形资产	681,193.85	824,074.26	负债合计	71,349,359,619.99	47,393,110,463.73
递延所得税资产	126,859,556.75	126,859,556.75	所有者权益（或股东权益）：		
其他资产	33,157,157.70	117,773,128.06	实收资本（或股本）	5,000,000,000.00	5,000,000,000.00
			资本公积	25,086,564.94	16,191,907.40
			减：库存股		
			盈余公积	550,454,721.45	550,454,721.45
			一般风险准备	754,834,600.66	754,834,600.66
			未分配利润	1,695,445,426.35	1,240,224,393.39
			所有者权益（或股东权益）合计	8,025,821,313.40	7,561,705,622.90
资产总计	79,375,180,933.39	54,954,816,086.63	负债和所有者权益（或股东权益）合计	79,375,180,933.39	54,954,816,086.63

二、神华财务公司 2017 年上半年利润表（未经审计）

编制单位：神华财务公司

单位：元

项 目	本期金额	上期金额
一、营业收入	621,200,527.35	496,883,051.76
利息净收入	588,550,383.97	462,878,930.16
利息收入	1,049,927,064.52	867,714,804.02
利息支出	461,376,680.55	404,835,873.86
手续费及佣金净收入	3,481,070.20	4,504,295.87
手续费及佣金收入	4,058,024.73	5,077,504.46
手续费及佣金支出	576,954.53	573,208.59
投资收益（损失以“－”号填列）	7,978,082.19	
其中：对联营企业和合营企业的投资收益		
公允价值变动收益（损失以“－”号填列）	986,005.03	
汇兑收益（损失以“－”号填列）		
其他业务收入	20,204,985.96	29,499,825.73
二、营业支出	14,223,473.77	-4,724,156.00
营业税金及附加	5,760,770.35	20,990,779.32
业务及管理费	23,943,478.36	24,251,258.55
资产减值损失	-15,480,774.94	-49,966,193.87
其他业务成本		
三、营业利润（亏损以“－”号填列）	606,977,053.58	501,607,207.76
加：营业外收入	34,778.90	820.00
减：营业外支出	7,191.85	11,990.08
四、利润总额（亏损总额以“－”号填列）	607,004,640.63	501,596,037.68
减：所得税费用	151,783,607.67	125,398,470.68
五、净利润（净亏损以“－”号填列）	455,221,032.96	376,197,567.00

以上数据未经审计。投资者应注意不恰当信赖或使用以上信息可能造成投资风险。

承中国神华能源股份有限公司董事会命

董事会秘书

黄清

2017 年 7 月 14 日